

skrivnu
u

Manticulor, aus der Täschen nemmen heimlich
stälén. únkaj s'árheta ali s'tórbe krásti,
skrivnu smikati, dólge rokè déllati.

skrivnu

—
—

Symbolus, ein Sinnbild. skrivnu saftópna
podoba, priglýha.

HIPOLIT: Dict. I, 653

skrivno
u

Teote. Adv. Verdächtig, Verborgentlich.
sumnefliva, skrivno, skrivite.

HIPOLIT: Dict. I / 658

skrivno
u

Celatin. Adv. heimlich. skrivši, na tihama,
skrivnú, skriváje.

skrivno

-u

Browne. Adv. heimlich. skrivno, skrivhi';
skriváje, na skrivnim.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 146

skrivno

- u

Abcondite. Adv. verborgener weis. skrivno,
skrivfi; nat'hama.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 4

skrívno
u

Heimlicher weise. skrívŕhi, skriváje, na skrívŕnim,
skrívnu. Abdite, occulte, clam, clanculum.

skrívno
u

Infidior,

Insidiari alicui: einem heimlich nachstellen.
énige skrívno sehájati, golífnu
v' pjest ymlati.

HIPOLIT: Dict. I, 308

skrivno

u

Abdič, Adv. Verbergen, heimlich. skrivno,
skrivni, na skrivnu, skrivaje.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Pfepis~~), 1

skrivno
u

Occultate. Adv. heimlich. skrivno, na
tikhama.

HIPOLIT: Dict. I , 408

skrivno
u

Latenter. Adu. heimlich, verdächtiglich.
skrívshi na skrívnim, skrívnu, skriváje.

skrivno

u

Latebröje. Adv. heimlich. skrivno, falschlich,
skrivshi.

HIPOLIT: Dict. I, 336

2

skrivno
u

Occulte, heimlich, verborgenlich. skrivno,
skriváje ali skriváj, na tihama,
molháje.

HIPOLIT: Dict. I , 408 5

skrivno
u

Myfteriofus, heimlich, verborgen. skrívni,
skrit, skrivnósten, poln skrivnústi, skrívnu
fastópen.

skrivno
u

Myfticus, heimlich, verborgen. skriven,
skrít, skrívnu fastópen, skrivnósten.

skrivno
u

Obfigillo, verdecken, heimlich halten. fagar-
níti, skrívnu derfháti, fafnamováti fapezhátiti.

skriiven

skriivno

u

Clanculum. Adv. heimlich. skriivnu, nat'homa,
skriiväje, skriivfhi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 102

skriviti

Distorqueo, hinum biegen. verrenken, ver-
krümmen. naklájnati, krúmpastu sturíti,
vshibíti, vshvedráti, skrivíti nakloníti,
svínniti, vkrivíti.

skriviti

Curvo, Krümmen, biegen. shibiti, kuciviti, okreniti,
perpoznati, skriviti, sklunhati.

skriviti

Adumo, khrümea. Kriviti, shibiti, Kriva napraviti,
skriviti, okriviti, sakriviti.

skriviti

Intorqueo, umbreben, umwinden. skriviti,
faberniti, oruli faviyti, favehtiti.

HIPOLIT: Dict. I, 320

skriviti

Biegen, beugen. řhibíti, skrivýti, sklúzñiti,
nagníti, vkrivýti, vkréniti. die knie biegen.
koléjna krivýti, se perkloníti, pèrpogníti,
pèrklájñiati, poklézati, poklezováti.
S. flecto, inflecto, Curvo, torques: genua
flecto, incurvo, poplites flecto.

skriviti

Bucken, hiegen. skriviti, vgibiti, perpogibati,
perpogniti, perploniti. Curvare, incurvare,
inclinare, flectere.

HIPOLIT: Dict. II, 35

skrīviti

Verkrümmen, krumm machen. skrīviti,
sklīxhiti, rēhibīti. Incurvando
aliquid distorquere.

HIPOLIT: Dict. II, 211

skriviti

Krümmen. *krivíti*, *skrivíti*, *sklúzhiti*: *pèrpogíbati*,
pèrpogníti, *shibíti*. *Curvare*, *incurvare*, *sinuare*,
flectere, *inflectere*.

skriviti

Denormo, von der rechten linien verkheren,
verrukhen, vngleich machen. od prave zale
ali versté odstópíti, napek oberníti,
premakníti, nerávnú sturíti, skrivíti, spá-
zhíti, od shnore odstópíti.

skriviti

Detorqueo, krümmen vmlegen. vkrivíti, vkréniti,
okúli poloshíti, ali okúli vréjzhi, podréjti,
skrivíti, favýti, ^afsúkati, favertéjti.

skriviti

Detorqueo,
detorquere in laevam. auf die linke hand
keren, oder bücken. na lějvo stran ali rokó
oberniti, skriviti, ali perpogniti.

HIPOLIT: Dict. I. (P. P. P. P. P.) ,175

skriviti (se)

Verkrümmen, krumm werden. fe vřhibíti, skrivíti, fe
sklúzhi, skrivèn, sklúzhen ráťati. Curvari, distor-
queri.

skriviti
skrivljen

Camurus, krumm oder gebogen. Krumpfaß, Kriv,
skrivlén.

skriviti
skrivljen
- ven

Detortus, gebogen. skrivlén, peripógnen,
okrénen, skrivén, skrevlán.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Pieris~~), 175

skrivka

Occultatrix, Verbergerinn. skriváuka ali
skríuka, fakriváuka ali fakríuka. taýuka.

skrivljen
- liven

Verkrümt. skrivén, sklúxer, rshibén.
Difortus.

HIPOLIT: Dict. II, 211

skrivljen
skriven

Verkrümmen, krumm werden. fe vshibíti, skrivíti, fe
sklúzhi , skrivèn, sklúzhen rátati. Curvari, distor-
queri.

skrivljenje
-enje

Verkrümmung, Verrückung. skrivénice, skriv
šenice, skrībénice. Distortio.

HIPOLIT: Dict. II, 217

skrivnišče

Secretarium, heimlicher ort. skrivnu méjstu,
skriválszhe, skrivníszhe.

skrivnoba

Præcarum, etwas heimliches. Naj skrivniga:
tudi skrivništ, skrivnoba.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 46

skrivnost

Apparuit sacratissimum Mysterium Divinae Trinitatis, da ist erschienen das allerheyligste Geheimnus der Göttlichen dreyeinigkeit Takrát se je prikasála ta nar svetějshi skrivnóft Te Bosh-je s. Troyze.

скривност
u

Comissum,

enunciare comissa. die heimlichkeit aufdecken.
to skrivniŝt resodéjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 117

skrivnost

u

Arcaenum, etwas heimliches. Raj skrivniga:
tudi skrivnůst, skrivnoba.

Sp.: Dict. I., 48, ima: skrivnost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 46

skrivnost

u

Geheimum. skrivnůst, skrivnost. mysterium.
secretum.

HIPOLIT: Dict. II, 70

skrivnost

u

Heimlichkeit, heimliche sach. skrivnost,
skrivnost, skrivna rejt. secretum,
arcanum.

HIPOLIT: Dict. II, 88

skrivnost
u

Taciturnum, das Verschwigen, sey soll. hat eine
jandrhane beti, ene skrivnost.

HIPOLIT: Dict. I, 655

skrivnost

u

Catechumenus, der Mündlich vnterwisen wird in
Religionssachen. katéri je podvuzhén v'skriv-
uístih te vjere, inu she nej karszhen.

skrivnost

Myftis, geheimus. skrivnost, skrivnost.

HIPOLIT: Dict. I, 382

skrivnost

Mysterium, geheimnis, skrivnost.

HIPOLIT: Dict. I, 382

skrivnost

u

Sacramentum, ein eid, ein geheimnus. Verbünd-
nus. ein sacrament. éna priséga. éna skrivnúst.
favéfa. en sacramènt.

skrivnost
u

Credo,
credere alicui suum animum. einem sein herz
offnen, seine heimlichkeit anvertrauen. énimu
svoje ferzé odpréjti, svojo skrivnúft savúpati.

skrivnost
"

Pando,
pandere ^{re} scriptum alicui. eum eum geheimnis
eröffnen. énima éno skrivnost resodéjti,
resgarúti.

HIPOLIT: Dict. I , 428

skrivnost

-u

Myfterium,

tamquam Myfterium aliquid tacitum tenere. etwas
versch^weigen als ein geheimnus. kaj per sébi
derfháti koker eno skrivnùst.

skrivnost

u

Secretum, heimlichkeit, geheimnus. ein heimlicher ort. skrívshina, skrivnùst. énu skriváli-szhe ali énu skrívnu méjstu.

skrivnost
skrivnosti
u

Secretum,
animi secreta detegere. des gemüths heimlich-
keiten entdecken. tiga serzà skrivnústi refo-
déjti.

skrivnost
skrivnosti
-u

Scrutor,
arcana alicujus scrutari. eines heimlichkeiten
ergründen. enějga skrivnosti isgrěntati,
fějditī, v' fějgne perprāviti.

HIPOLIT: Dict. I, 592

skrivnost
skrivnosti
11

Templum,
mentis templa. - die heimlichheiten. te skrivnosti
te pravesti.

HIPOLIT: Dict. I, 660

skrivnost
s skrivnosti
u

Magus, geheimnuskündiger. Abusive Zauberer, schwarzkünstler. Teufelsbeschwerer. en móder, v'skrivnústih fastópen zhlóvik. túdi en zúpernik.

skrivnost
skrivnosti
u

Sagax,
facacissimus rerum naturae. guter naturkundiger.
en dóbru fastópen v'tih skrivnústih te nature.

skrivenost
skrivenosti

"

Revelo,

arcana revelare. heimlichkeiten entdecken.
skrivenosti refoodějti, -orhitruvati.

HIPOLIT: Dict. I , 572
~~571~~

skrivnost
skrivnosti
u

Penetrable,
regum penetrabilia der königen Innerste heim-
lichkeiten. tih králov nar snótershnie skriv-
nústi.

skrivnost
skrivnosti
u

Perforatus,
perforatus animus. ein gemüth, das nichts be-
hältet. énu lúknastu serzè, skus katéru vse
skrivnústi vun pádejo.

skrivnost
skrivnosti
u

Mysteriosus, heimlich, verborgen. skrívni,
skrit, skrivnostíen, poln skrivnústi, skrívnu
fastópen.

skrivnost
skrivnosti.

Expectoro,
se alicui, vel erga aliquem expectorare. sein
herz: oder seine heimlichkeiten einem eröffnen.
svóje serzè, ali svóje skrivnústi énimu resfo-
déjti, odpréjti.

skrivnost
skrivnosti

Elicio,

Elicore arcana alicujus. eines heimlichseiten
erfahren. enějga skrivnosti svějdiťi.

skrívnoŝt
skrívnoŝti

Scio,

scit quid jupiter junoni in aurem dicat. er weis
alle seine heimlichkeiten. on vej vse negóve
skrívnoŝti.

skrivenost
skrivenosti

Publico,
matrimonij reticenda publicare. die heimliche
seiten der Ehe entdecken. te skrivenosti
tiga faróna refodéjti

HIPOLIT: Dict. I, 527

skrivnost
skrivnosti

Verfütia,
verfütiae sermonum. geheimnisse der rede.
skrivnosti tega govorenja.

HIPOLIT: Dict. I, 705

skrivenost
skrivenosti

sich in die größte geheimnissen des glaubens
Vertieffen. se v'te^{max} vékfhi skrivnúfti te vje-
re saglobozhíti. se in profundissima fidei
mysteria speculando Conferre.

HIPOLIT: Dict. II, 219

skrivnost
skrivnosti

du weißt alle Vnsere heimlichkeiten. ti vejjh
vfe náshe skrivnósti. Intimus es Confilijs
nostris.

HIPOLIT: Dict. II,

skrivnost
skrivnosti

seine heimlichkeit entdecken. svéje skrivnosti
resodéjti. animi secreta detegere.

HIPOLIT: Dict. II,

skrivnost
skrivnosti

Eines andern heimlichkeit erforschen. éniga
drúsiga skrivnostíi s'yaskováti, sprashováti.
alterius arcanum scrutari.

HIPOLIT: Dict. II,

skrivnost
skrivnosti

Iupiter,
scit quid Jupiter Junoni dicat in aurem. er
weist alle heimlichkeiten. on vej vse skrivnosti.

skrivnost
skrivnosti
u

Psalter, ein Instrument, darauf man spilet: auch ein ganzer rosenkranz mit funfzehn ^e~~h~~ geheimnissen. sléherni instrument s' ^estrúnami, na katéri se ygrá: túdi en róshenkranz s' timi petnájt skrivnústi. Pfalterium: Corona quindecim decadum.

skrivenost

skrivenosti
u

Tacendus, das Zu Vorhweigen ist. Nam per inuā
moderati. tacenda loqui. heimlichheiten
offenbaren. skrivenosti refođeđiti.

HIPOLIT: Dict. I, 654

skrivnost
skrivnosti
"

Tacitum,
vulgator taciti. der heimlichheit offenbart.
patéri te skrivnosti refodéva.

HIPOLIT: Dict. I, 655